



Lisette Colon-Collins, Assistant Commissioner
Office of Bilingual Education and World Languages

55 Hanson Place, Room 594
Brooklyn, New York 11217
Teleefoonka: (718) 722-2445 / Faakis: (718) 722-2459

89 Washington Avenue, Room 528EB
Albany, New York 12234
(518) 474-8775 / Faakis: (518) 474-7948

Su'aalaha Luuqada Guriga (HLO)

Waalidka ama Weliga Qaaliga ahoow: Si loo siiyo ilmahaaga waxbarashada ugu fiican, waxaynu u baahanahay in aynu xadidno sida wanaagsan ee asaga ama ayada u fahmayaan, ugu hadlaan, u akhriyaan, una qoraan luuqada Ingiriisiga, sidoo kale iskuulka hore iyo taariikhda shakhsiyeed. Fadlan buuxi qaybaha hoose ee cinwaanka looga dhigey Asalka Luuqada iyo Taariikhda Waxbarasho. Caawimaadaada aad nagu caawisid kajawaabida su'aalahaan waa mid si weyni lagaaga mahad celiyo. Mahadsanid.

Fadlan u qor si cad marka aad buuxineysid qaybtan.		
MAGACA ARDAYGA:		
Koowaad	Dhexe	Dambe
TAARIIKHDA DHALLASHADA:		NOOCA:
		<input type="checkbox"/> Labb <input type="checkbox"/> Dheddig
Bisha	Maalinta	
MACLUUMAADKA XIRIIRKA WAALIDNIMO EE QOFKA/WAALIDKA KADHAXEYEA:		
Magaca Dambe	Magaca Koowaad	Xiriirka lala leeyahay Ardayga

LAMBARKA LUUQADA GURIGA

Asalka Luuqada

(Fadlan dooro dhammaan inta khuseysa.)

1. Luuqadahee loogu hadlaa guriga ardayga ama deegaanka?	<input type="checkbox"/> Ingiriisi	<input type="checkbox"/> Waxkale	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>
			<i>xadid</i>
2. Maxay ahayd luuqada koowaad ee uu ilmahaaga bartey?	<input type="checkbox"/> Ingiriisi	<input type="checkbox"/> Waxkale	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>
			<i>xadid</i>
3. Maxay tahay Luuqada Guriga ee uu kuhadlo waalid/weli kasta?	<input type="checkbox"/> Hooyo	<input type="checkbox"/> Aabe	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>
	<input type="checkbox"/> Weliga (Weliyaasha)		<i>xadid</i>
4. Maxay tahay luuqada (luuqadaha) uu fahmo ilmahaaga?	<input type="checkbox"/> Ingiriisi	<input type="checkbox"/> Waxkale	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>
			<i>xadid</i>
5. Maxay tahay luuqada (luuqadaha) uu kuhadlo ilmahaaga?	<input type="checkbox"/> Ingiriisi	<input type="checkbox"/> Waxkale	<input type="checkbox"/> Ma akhriyo
		<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>	<i>xadid</i>
6. Maxay tahay luuqada (luuqadaha) uu ilmahaaga akhriyo?	<input type="checkbox"/> Ingiriisi	<input type="checkbox"/> Waxkale	<input type="checkbox"/> Ma akhriyo
		<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>	<i>xadid</i>
7. Maxay tahay luuqada (luuqadaha) uu qoro ilmahaaga?	<input type="checkbox"/> Ingiriisi	<input type="checkbox"/> Waxkale	<input type="checkbox"/> Ma akhriyo
		<hr style="border: none; border-top: 1px solid black;"/>	<i>xadid</i>

THIS SECTION TO BE COMPLETED BY DISTRICT IN WHICH STUDENT IS REGISTERED:

SCHOOL DISTRICT INFORMATION:

STUDENT ID NUMBER IN NYS STUDENT INFORMATION SYSTEM:

District Name (Number) & School

Address

Su'aalaha Luuqada Guriga (HLQ)—Bogga Labbaad

Taariikhda Waxbarasho
8. Sheeg tirada guud ee sannadaha ilmahaaga lagu qorey iskuulka _____
9. Ma u maleynaysaa in ilmahaaga uu qabo dhibaatooyin ama xaalado saameynaya asaga ama ayada awoodiisa fahanka, hadalka, akhriska ama qoraalka luuqada Ingiriisiga ama luuqad kale? Haddii ay haa tahay, fadlan sheeg. Haa* Maya Ma hubo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> *Haddii ay haa tahay, fadlan sharax: _____
Sideed u maleynaysaa in ay dhibaatooyinka u daranyihiin? <input type="checkbox"/> Mid yar <input type="checkbox"/> Illaa xad mid daran <input type="checkbox"/> Aad u daran
10a. Ma loo <u>wareejiyay</u> ilmahaaga qiimeyn waxbarasho gaar ah waqti hore? <input type="checkbox"/> Maya <input type="checkbox"/> Haa* *Fadlan buuxi 10b hoose
10b. *Haddii loo <u>wareejiyay</u> qiimeyn, ilmahaaga weligiisa ma u <u>helay</u> adeego waxbarasho gaar ah waqti hore? <input type="checkbox"/> Maya <input type="checkbox"/> Haa – Nooca adeegaha laqaatey: _____
Da'da adeegaha laqaatey (Fadlan dooro dhammaan inta khuseysa): <input type="checkbox"/> Dhallasho illaa 3 sanno ah (Soo dhexgal Xili hore ah) <input type="checkbox"/> 3 illaa 5 sanno (Waxbarasho Gaar ah) <input type="checkbox"/> 6 sanno ama kaweyn (Soo dhexgal Xili hore ah)
10c. Ma haystaa ilmahaaga Barnaamij Waxbarasho Gooni ah (IEP)? <input type="checkbox"/> Maya <input type="checkbox"/> Haa
11. Majiraan wax kale oo aad u maleyso in ay muhiim u tahay iskuulka in uu ka oggaado ilmahaaga? (tusaale ahaan., mowhibooyin khaas ah, welwelo caafimaadka, iwm.) _____ _____ _____
12. Luuqadee (luuqadahee) jeceshahay in aad kuheshid macluumaadka ka ahaada iskuulka? _____

Bisha: _____ Maalinta: _____ Sannadka: _____
Taariikhda

Sixiixa Waalidka ama Qofka leh Xiriirka Waalidnimo

Xiriirka lala leeyahay ardayga: Hooyo Aabe Waxkale: _____

NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ	
NAME: _____	POSITION: _____
IF AN INTERPRETER IS PROVIDED, LIST NAME, POSITION AND CREDENTIALS:	
NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL REVIEWING HLQ AND CONDUCTING INDIVIDUAL INTERVIEW	
NAME: _____	POSITION: _____
ORAL INTERVIEW NECESSARY: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> YES	
**DATE OF INDIVIDUAL INTERVIEW: _____ Mo. DAY YR.	OUTCOME OF INDIVIDUAL INTERVIEW: <input type="checkbox"/> ADMINISTER NYSITELL <input type="checkbox"/> ENGLISH PROFICIENT <input type="checkbox"/> REFER TO LANGUAGE PROFICIENCY TEAM
NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL ADMINISTERING NYSITELL	
NAME: _____	POSITION: _____
DATE OF NYSITELL ADMINISTRATION: _____ Mo. DAY YR.	PROFICIENCY LEVEL ACHIEVED ON NYSITELL: <input type="checkbox"/> ENTERING <input type="checkbox"/> EMERGING <input type="checkbox"/> TRANSITIONING <input type="checkbox"/> EXPANDING <input type="checkbox"/> COMMANDING
FOR STUDENTS WITH DISABILITIES, LIST ACCOMODATIONS, IF ANY, ADMINISTERED IN ACCORDANCE WITH IEP PURSUANT TO CSE RECOMMENDATION: _____ _____ _____	